

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## ПЫЛЕСОС ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

**DAVC 2000 | DAVC 2000S**



## СОДЕРЖАНИЕ

Общие сведения	2
Устройство изделия	3
Комплектация	4
Информация по безопасности	5
Значения символов	5
Технические характеристики	6
Сборка и использование	7
Техническое обслуживание	8
Возможные неисправности и методы их устранения	9
Хранение и транспортировка	10
Срок службы и утилизация устройства	10
Гарантийное обслуживание	11

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений  
в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.  
Изображения в руководстве могут отличаться от реальных узлов  
и надписей на изделии.

**Адреса сервисных центров по обслуживанию  
силовой техники DAEWOO Вы можете найти на сайте  
[WWW.DAEWOO-POWER.RU](http://WWW.DAEWOO-POWER.RU)**



EAC — Соответствует всем требуемым Техническим  
регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС.

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Благодарим Вас за приобретение продукции **DAEWOO**.

В данном Руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию пылесосов **DAEWOO**. Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Просим принять во внимание, что некоторые изменения, внесенные производителем, могут быть не отражены в данном Руководстве. Изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия. В случае возникновения трудностей с использованием оборудования используйте полезную информацию, расположенную в конце Руководства.

Пылесос удобен и не сложен в эксплуатации. Работа с ними не требует специальной подготовки, но следует иметь в виду, что при его использовании необходимы определенные навыки. Устройство сконструировано таким образом, что оно безопасно и надежно при обращении с ним в соответствии с Руководством по эксплуатации.

Перед началом использования оборудования необходимо внимательно изучить данное Руководство, это поможет избежать возможных травм и повреждения оборудования.

Настоящее Руководство по эксплуатации является частью изделия и должно быть передано покупателю при его приобретении. В случае смены владельца Руководство по эксплуатации должно быть передано совместно с оборудованием.

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Электрические пылесосы **DAEWOO** предназначены для сухой и влажной уборки помещений, сбора пыли, грязи и твердых частиц. Изделие имеет эргономичный дизайн, укомплектовано необходимыми насадками и аксессуарами. Оборудованы системой автоматического включения и отключения при одновременном использовании с электроинструментом для принудительного удаления продуктов пиления, строгания, фрезерования и т.п. Помните, изделие должно использоваться в строгом соответствии с нормами и нормативными актами, действующими в регионе его использования, направленными на предупреждения несчастных случаев и в строгом соответствии с техническими характеристиками. Изделие является технически сложным товаром, не предполагающим эксплуатацию с целью извлечения коммерческой выгоды. Предприятие-изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя.

## К СВЕДЕНИЮ ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Во время проведения процедуры купли-продажи лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. Производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, представляет информацию об организациях, выполняющих монтаж и пусконаладочные работы, адреса сервисных центров и уполномоченных представителей.

## УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ



Рис. 1

- 1. Всасывающий шланг
- 2. Розетка для подключения электроинструмента
- 3. Кнопка включения
- 4. Рукоятка для переноски
- 5. Телескопическая штанга
- 6. Крышка-корпус электродвигателя
- 7. Фиксатор
- 8. Корзина для насадок
- 9. Колеса
- 10. Кабель питания
- 11. Щётка
- 12. Корпус бака
- 13. Крышка бака

## КОМПЛЕКТАЦИЯ\*

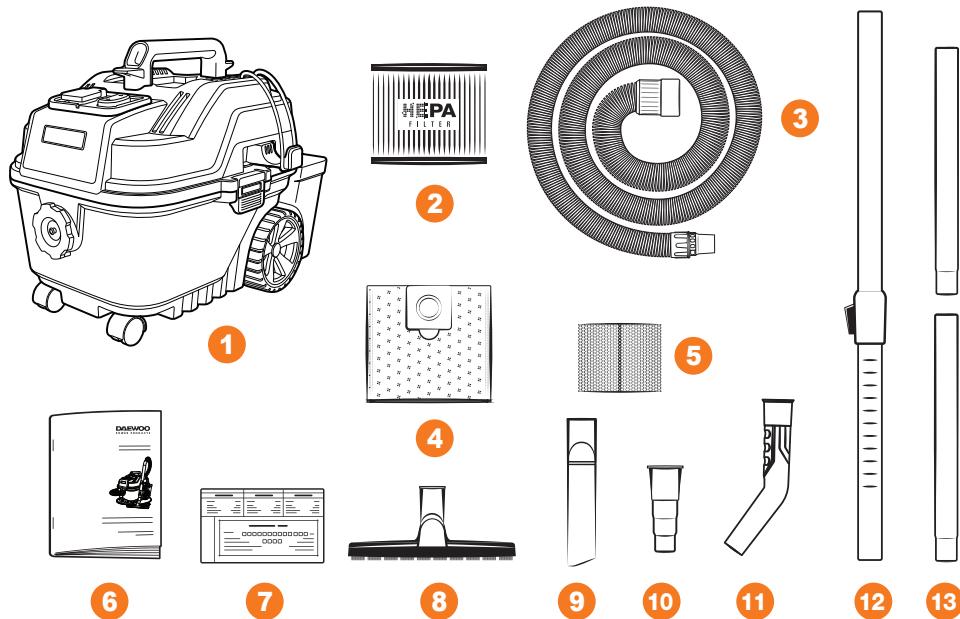


Рис. 2

1. Пылесос	1 шт.	8. Щетка для уборки	1 шт.
2. HEPA-фильтр	1 шт.	9. Щелевая насадка	1 шт.
3. Всасывающий шланг	1 шт.	10. Адаптер для подсоединения электроинструмента	1 шт.
4. Тканевый мешок	3 шт.	11. Изогнутая штанга	1 шт.
5. Поролоновый фильтр	1 шт.	12. Телескопическая штанга (DAVC 2000S)	1 шт.
6. Руководство по эксплуатации	1 шт.	13. Сборная штанга (DAVC 2000)	2 шт.
7. Гарантийный талон	1 шт.		

\* На усмотрение производителя в некоторые модели могут быть добавлены дополнительные аксессуары и принадлежности, о чем указывается на упаковке товара или на специальном стикере.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ!

Перед началом использования внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации. Работа с инструментом без ознакомления с настоящим Руководством может привести к повреждению техники и получению травм.

- Во время работы с пылесосом необходимо всегда выполнять рекомендации, содержащиеся в настоящем Руководстве по эксплуатации. Иначе возникает опасность травматизма или опасность повреждения устройства.
- Перед вводом в эксплуатацию пользователь должен знать, как немедленно остановить работу пылесоса и двигателя.
- Приводить устройство в действие разрешается только, находясь в хорошем физическом и психическом состоянии.
- Запрещается работать с устройством после приема лекарств, употребления алкогольных напитков или наркотиков, которые могут оказывать негативное влияние на реакцию работающего.

### ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение указаний и рекомендаций по технике электробезопасности может стать причиной поражения электрическим током, тяжелых травм и пожара.

- Не пылесосьте предметы с острыми краями, горячие или раскаленные поверхности и материалы.
- Не подвергайте пылесос воздействию тепла.
- Отключайте питание от изделия после использования и перед каждой чисткой.
- Не блокируйте входные и выходные патрубки, всегда проверяйте их чистоту перед использованием пылесоса.
- Не используйте пылесос без установленного фильтра.
- Не пылесосьте мелкодисперсную пыль такую как мука, цемент и т.д., чтобы избежать перегрузок и засорения фильтра.
- Очистку пылесоса производите влажной тканью, не погружайте его в воду, не используйте растворители и абразивные чистящие средства.

### ВНИМАНИЕ!

Запрещено направлять на людей или животных шланг пылесоса. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям.

- Пылесос DAEWOO удовлетворяет требованиям действующих европейских норм по правилам техники безопасности не вносите никаких изменений в конструкцию устройства.

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

На корпусе пылесоса и аккумуляторной батарее нанесены предупреждающие символы. Внимательно ознакомьтесь с ними и следуйте предписанным требованиям.



Будьте предельно осторожны, уделите особое внимание безопасному использованию.



Изучите Руководство по эксплуатации перед использованием.



Высокое напряжение.



Не подвергайте изделие воздействию влаги.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пылесос	DAVC 2000	DAVC 2000S
Тип уборки	сухая/ влажная	сухая/ влажная
Материал корпуса	пластик	пластик
Мощность, Вт	1500	1500
Разрежение (мбар/кПа)	250 / 25,0	250 / 25,0
Объем бака, л	20	20
Длина всасывающего шланга, м	4	4
Диаметр всасывающего шланга, мм	32	32
Длина шнура питания, м	5	5
Производительность, л/с	50	50
Розетка для электроинструмента	-	•
Мощность подкл. электроинструмента, Вт	-	2000
Фильтр тонкой очистки (HEPA)	•	•
Возможность работы без мешка	•	•
Функция выдувания	•	•
Напряжение/частота тока, В/Гц	230 / 50	230 / 50
Уровень звукового давления, дБ	≤85	≤85
Вес нетто, кг	4,5	4,5
Вес брутто, кг	5	5
Габариты упаковки (ДхШхВ), мм	565x375x425	565x375x425

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

В момент покупки пылесос передается покупателю в картонной упаковке, внутри которой предусмотрены специальные защитные элементы, обеспечивающие целостность при его транспортировке. Откройте верхние клапана коробки и осторожно извлеките изделие и все комплектующие, проверьте комплектацию.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- Установите на всасывающий шланг в передней части пылесоса и присоедините к шлангу необходимую насадку.
- Подключите пылесос к сети переменного напряжения 230 В.
- Для включения переведите клавишу включения «**ENGINE**» в положение «**ON**».
- Выключите изделие переведя клавишу включения «**ENGINE**» в положение «**OFF**».
- Отключите пылесос от сети.
- Опустошите пылесос от собранного мусора.

Пылесос **DAVC 2000S** снабжен розеткой совместной работы с инструментом, для удаления пыли и стружки. Подключите электроинструмент в розетку пылесоса, переведите клавишу включения «**ENGINE**» в положение «**AUTO**» пылесос начнет работать через несколько секунд после запуска электроинструмента и отключится через несколько секунд после остановки электроинструмента.

### СУХАЯ УБОРКА

Установите фильтры, включите пылесос, переведя переключатель в положение «**ON**» и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние всасывающего шланга и насадок. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага. Периодически проверяйте наполнение емкости пылесборника. По окончании работы всегда очищайте пылесос от собранного мусора.

### ВЛАЖНАЯ УБОРКА

Удалите **HEPA**-фильтр и фильтр предварительной очистки и установите поролоновый фильтр. После установки поролонового фильтра, переведите переключатель в положение «**ON**» и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние всасывающего шланга и насадок. Не допускайте засорения насадок мусором.

### РЕЖИМ ВЫДУВАНИЯ

При использовании пылесоса в режиме выдувания воздуха, вставьте всасывающий шланг в разъем на задней части крышки пылесоса и зафиксируйте его. Переведите переключатель в положение «**ON**» и начните уборку.

## РЕЖИМ ВЛАЖНОЙ И СУХОЙ УБОРКИ

### ВНИМАНИЕ!

В случае использования пылесоса для сбора воды, не погружайте всасывающую трубку полностью, обеспечьте частичное попадание воздуха, так как возможен перегрев двигателя пылесоса и выход его из строя. Данный дефект не является гарантийным случаем.

При проведении влажной уборки мягких ворсистых покрытий используйте насадку для мягких поверхностей. Регулярно проверяйте состояние всасывающего шланга и насадок. Не допускайте засорения насадок мусором.

Откройте фиксаторы, снимите корпус электродвигателя и очистите бак пылесоса от грязной воды и мусора.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ВНИМАНИЕ!

Для исключения возникновения несчастных случаев. Перед проведением обслуживания обязательно отключите.

- Каждый раз после использования промывайте бак, шланг и насадки водой и хорошо просушивайте.
- Корпус пылесоса очищайте от пыли и грязи влажной тканью, не допускайте попадания брызг воды во внутреннюю часть двигателя.

## ОЧИСТКА ФИЛЬТРА HEPA

- Пылесос укомплектован высококачественным моющимся **HEPA**-фильтром, своевременно производите его очистку, для сохранения силы всасывания и производительности.
- Снимите корпус электродвигателя с бака пылесоса.
- Извлеките **HEPA**-фильтр.
- Постучите по твердому краю фильтра над контейнером для сбора мусора, отделите крупную пыль и грязь.
- Промойте фильтр проточной водой комнатной температуры, промывайте фильтр до тех пор, пока вода не станет чистой. В случае сильно загрязнения замочите фильтр в теплой слегка мыльной воде на 5-10 минут.
- Полностью высушите фильтр на сухом полотенце в течении 24 часов и установите его на место.

### ВНИМАНИЕ!

Запрещено устанавливать влажный фильтр в пылесос, возможно повреждение двигателя и развитие бактерий.

Не помещайте фильтр **HEPA** под прямые солнечные лучи, осушение производите в хорошо проветриваемом затененном месте.

## РЕГЛАМЕНТ ОБСЛУЖИВАНИЯ СТРОИТЕЛЬНЫХ ПЫЛЕСОСОВ

ПЕРИОДICНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (временной интервал или часы работы, в зависимости от того, что наступит раньше)	Действия	По окончании работ	Каждые 6 мес. или 50 часов работы	Каждый год или 100 часов работы
Тканевый мембранный фильтр, поролоновый фильтр*	Очистка	X		
	Замена			X
HEPA фильтр*	Очистка	X		
	Замена		X	
Очистка двигателя от пыли и грязи**	Очистка			X
Проверка технического состояния**	Проверка			X

\* **ВНИМАНИЕ!!!** Интервалы между проверками и техническим обслуживанием сокращаются при эксплуатации в условиях повышенной запыленности, при сборе строительного мусора. Несоблюдение периодичности технического обслуживания может привести к поломке, что не будет являться гарантийным случаем.

\*\* Рекомендуется обращаться в авторизованный сервисный центр DAEWOO.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

### ВНИМАНИЕ!

Операции по устранению неисправностей, за исключением перечисленных в настоящем Руководстве по эксплуатации должны выполняться в авторизованных сервисных центрах DAEWOO.

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Пылесос не запускается	Отсутствие напряжения	Проверьте подключение электропитания
	Неправильно выбран режим работы	Выберите верное положение выключателя
В крышку пылесоса поступает пыль	Поврежден или отсутствует фильтр	Замените или установите фильтр
	Заполнился мешок для пыли	Очистите мешок для пыли или замените на новый
Пылесос не собирает мусор	Фильтр загрязнен	Очистите или замените фильтр
	Шланг или насадки засорены	Очистите насадку и шланг
Электроинструмент не включается	Не установлена крышка сливного отверстия или шланга	Установите крышку, проверьте герметичность
	Включен режим «TURBO»	Отключите режим «TURBO»

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

### ХРАНЕНИЕ

Изделие необходимо хранить в недоступном для детей, сухом темном помещении с естественной вентиляцией, при температуре окружающей среды от -20 до +40 °C и относительной влажностью воздуха не выше 80%. Очищайте изделие после каждого использования. Не допускается производить хранение в одном помещении с химически активными веществами.

При длительном хранении необходимо произвести консервацию изделия, для этого:

- Очистите наружные части изделия, протрите мягкой тканью все пластиковые и окрашенные металлические поверхности.
- Произведите ремонт возможных неисправностей
- Промойте и хорошо просушите шланги, насадки, фильтрующий элемент.

### ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. Допускается транспортировать продукцию любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов.

При проведении разгрузочно-погрузочных работ не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

## СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

### СРОК СЛУЖБЫ

При выполнении всех требований настоящего руководства по эксплуатации, срок службы изделия составляет **5 лет** с даты продажи.

Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска.

### УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА



- Устройство, руководство по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить на протяжении всего срока эксплуатации. Должен быть обеспечен свободный доступ ко всем деталям и всей необходимой информации для всех пользователей устройства.
- Данное устройство и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончанию использования устройства, либо по истечению срока его службы, или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, устройство подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металломолома и пластмасс.
- Утилизация устройства и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования для вторичной переработки.
- По истечению срока службы, устройство должно быть утилизировано в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Утилизация устройства должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Таможенного союза.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Основной гарантийный срок на изделие составляет **12** месяцев со дня продажи. В течение Гарантийного срока устраняются бесплатно неисправности, возникшие из-за применения некачественного материала при производстве и дефекты сборки, допущенные по вине производителя. Гарантия вступает в силу только при правильном заполнении Гарантийного талона. Изделие принимается в ремонт в чистом виде и полной комплектности.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ XXL

Производитель предоставляет Дополнительную гарантию - **24** месяца на изделие с даты окончания основного Гарантийного срока.

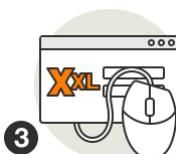
Программа гарантии **DAEWOO XXL** позволяет расширить срок бесплатного гарантийного обслуживания при соблюдении следующих условий:



Убедитесь, что продавец заполнил гарантийный талон и указал дату продажи



Не позднее 30 дней с момента покупки зайдите на официальный сайт DAEWOO Power Products



Заполните простую форму и активируйте серийный номер изделия



Получите Сертификат на расширенное гарантийное обслуживание DAEWOO XXL на свой электронный адрес



Регулярно проходите техническое обслуживание в любом авторизованном сервисном центре\*



Соблюдайте все требования и рекомендации по эксплуатации изделия, указанных в Руководстве пользователя

\*при прохождении планового технического обслуживания (далее «ТО») в авторизованном сервисном центре необходимо получить соответствующую отметку в Гарантийном талоне. График технического обслуживания и перечень работ указаны в Руководстве пользователя каждого Изделия, а также на веб-сайте в сети Интернет по адресу: [www.daewoo-power.ru](http://www.daewoo-power.ru)

При невыполнении любого из выше указанных требований считается, что Дополнительная гарантия не установлена. Дополнительная гарантия не распространяется на отдельные детали, комплектующие, расходные материалы, дефекты и случаи, на которые не установлен основной Гарантийный период.

## УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийные обязательства распространяются только на производственные дефекты. Большинство изделий требуют определенного ухода и регулярного технического обслуживания. Порядок прохождения обслуживания указан в руководстве по эксплуатации для каждого изделия. ТО должно проводиться только специалистами авторизованных сервисных центров с соответствующей отметкой в Гарантийном талоне. В случае не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и

агрегатов Изделия, покупатель полностью теряет право на дополнительную гарантию. Техническое обслуживание продукции не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра. На все изделия установлен ограниченный срок службы, указанный в руководстве по эксплуатации каждого изделия. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасное использование изделия.

Информация о технически сложных товарах. Пункт 3 Перечня технических сложных товаров, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 10.11.2011 г. №924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего горения (с электродвигателем). Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотокосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы, генераторы (бензиновые и дизельные), мотопомпы, электронасосы, бензопилы и электропилы, мойки высокого давления, дизельные (электрические и газовые) нагреватели, снегоочистители роторные, малогабаритные машины для уборки снега.

В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, продавец, импортер или уполномоченная организация вправе отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст. 483 ГК РФ).

Гарантия исключает действия обстоятельств непреодолимой силы, находящиеся вне контроля производителя.

Заводской брак определяется экспертизой комиссии авторизованного сервисного центра.

## **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ**

- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, загрязнением, попаданием инородных предметов внутрь изделия и вентиляционные решетки, а также на повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- На неисправности, вызванные засорением топливной или охлаждающей систем;
- На неисправности, возникшие вследствие перегрузки изделия или неправильной эксплуатации, применения изделия не по назначению, а также при нестабильности параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ Р 54149-2010. Безусловными признаками перегрузки изделия являются оплавление или изменение цвета деталей вследствие воздействия высокой температуры, одновременный выход из строя двух и более узлов, задиры на поверхностях цилиндра или поршня, разрушение поршневых колец, шатунных вкладышей. Также гарантийные обязательства не распространяются на выход из строя автоматического регулятора напряжения электрогенераторов вследствие неправильной эксплуатации;
- На быстроизнашиваемые части (угольные щетки, ремни, резиновые уплотнители, сальники, амортизаторы, пружины сцепления, свечи зажигания, глушители, форсунки, шкивы, направляющие ролики, тросы, ручные стартеры, зажимные патроны, цанги, съемные аккумуляторы, фильтрующие элементы, смазку, сменные приспособления, оснастку, ножи, буры и т.п.) и предохранительные элементы (главные предохранители, срезные болты, латунные шестерни, торсионные пружины, демпферные валы и т.п.);
- На профилактику, обслуживание изделия (чистка, промывка, смазка и т.п.), установку и настройку изделия;
- На электрические кабели с механическими и термическими повреждениями;
- На изделие, вскрывавшееся или отремонтированное вне авторизованного сервисного центра. Признаками вскрытия изделия вне авторизованного сервисного центра являются, в том числе заломы шлицевых частей крепежных элементов;
- В случае эксплуатации изделия с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, потеря мощности, снижение оборотов, запах гаря);
- На неисправности, возникшие при использовании изделия для нужд, связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, сдачи в аренду, эксплуатацией более 50 ч/мес;
- В случае естественного износа изделия, износа трущихся частей (выработка ресурса);
- В случае, если гарантийный талон не заполнен или отсутствует печать (штамп) Продавца;
- При отсутствии подписи владельца на гарантийном талоне.

**Телефон службы технической поддержки DAEWOO 8-800-301-10-12**

[www.daewoo-power.ru](http://www.daewoo-power.ru)



*Power your skills*



**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

Manufactured under license of DAEWOO International Corporation, Korea  
**WWW.DAEWOO-POWER.RU**

# 2